

**LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA**

**CTP 0942**

**CERTIFIED TRANSLATOR**

English - French - Spanish

Riva Agüero 696 - Palermo

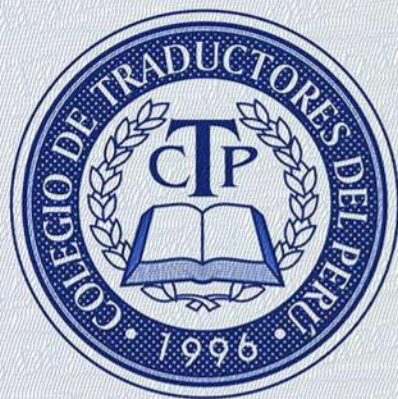
+51946860943

karolinatarrillo@gmail.com

## **DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION**

**TCD 0117-2025**

**GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No. 760-  
2024/UCV**



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

Diana Delalba Chávez del Castillo  
Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

I, the undersigned Certified Translator, Member of the Peruvian Association of Professional Licensed Translators (CTP), do hereby certify that this Digital Certified Translation is a true and correct translation of the original document enclosed herewith, which has been produced before me. This certification shall be considered an acknowledgment of the accuracy of the translation but not of the authenticity or contents of the document in source language attached hereto.



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 13/05/2025 9:03:07 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/55CADE91-F10E-4C3C-BEFD-70183B47E30D>



Liz Karolina Ysabel Tarrillo Garcia

Fecha: 13/05/2025 9:02:41 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787

El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.° 026-2016-PCM.



**(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]**

**GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No. 760-2024/UCV**

Lima, December 16, 2024

**HAVING SEEN:** the communication submitted by the General Directors of the Trujillo Campus and the other branches of César Vallejo University, requesting that, in addition to the adjustment of academic tuition fees for students entering the 2025-I semester, approved through General Management Resolution No. 560-2024, a tuition fee alignment be applied for students advancing to the third semester and higher semesters in the 2025-I semester, for the On-site Undergraduate, Blended SUBE, Distance Learning Undergraduate, and Distance Learning SUBE programs, taking into consideration the investment made in the continuous improvement process to strengthen infrastructure and academic resources, aimed at maintaining quality education to improve student well-being. In this regard, they request the implementation of a tuition installment alignment of S/ 50.00 (fifty and 00/100 PEN) per installment, according to the number of installments scheduled in the corresponding payment calendar. For this purpose, the payment plans and corresponding categories for students who entered in the 2024-I semester and prior semesters will be aligned with the stated amount. Therefore, the issuance of the corresponding General Management Resolution is required; and,

**WHEREAS:**

César Vallejo University is committed to training professionals with high-quality standards whose contributions have a positive impact on our society;

Through General Management Resolution No. 560-2024, the new academic tuition fee scheme for entering students in the 2025-I semester was approved;

The General Directors of the Trujillo Campus and the other branches of César Vallejo University, requesting that, in addition to the adjustment of academic tuition fees for students entering the 2025-I semester, approved through General Management Resolution No. 560-2024, a tuition fee alignment be applied for students advancing to the third semester and higher semesters in the 2025-I semester, for the On-site Undergraduate, Blended SUBE, Distance Learning Undergraduate, and Distance Learning SUBE programs, taking into consideration the investment made in the continuous improvement process to strengthen infrastructure and academic resources, aimed at maintaining quality education to improve student well-being. In this regard, they request the implementation of a tuition installment alignment of S/ 50.00 (fifty and 00/100 PEN) per installment, according to the number of installments scheduled in the corresponding payment calendar. For this purpose, the payment plans and corresponding categories for students who entered in the 2024-I semester and prior semesters will be aligned with the stated amount. Therefore, the issuance of the corresponding resolution of the General Management is required;

The Administrative and Financial Manager has reviewed the proposal submitted by the General Directors of the Trujillo campus and its branches and has issued a favorable opinion.



**(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]**

The General Manager, in the exercise of her functional responsibilities, has reviewed the proposal submitted by the General Directors of the Trujillo Campus and other branches of César Vallejo University, which has the favorable opinion of the Administrative and Financial Manager and the Financial Committee; therefore, it is deemed appropriate and approved that the corresponding resolution be issued, which will be endorsed by the corresponding higher units.

In accordance with the current statutory and regulatory framework,

**IT IS HEREBY RESOLVED:**

**Art. 1. – TO APPROVE** the alignment of the academic tuition fee for students enrolled in the On-site Undergraduate, Blended SUBE, Distance Learning Undergraduate, and Distance Learning SUBE programs who, in the 2025-I semester, advance to the third semester and higher. This alignment shall consist of an amount of S/ 50.00 (fifty and 00/100 PEN) added to each installment, according to the number of installments established in the corresponding payment schedule.

**Art. 2. – TO CLARIFY** that the application of the alignment established in Art. 1 of this resolution shall be made to the payment plans and categories corresponding to students who entered in the 2024-I semester and prior semesters.

**Art. 3. – TO CLARIFY** that the total amount of the academic tuition shall be calculated by multiplying the newly adjusted installments, resulting from the alignment, by the number of installments established in the payment schedule.

**Art. 4. – TO CLARIFY** that program availability is subject to the scheduling determined by each branch, as applicable.

**Art. 5. – TO CLARIFY** that any request for change of modality shall be subject to all the terms and conditions of the destination modality.

**Art. 6. – TO CLARIFY** that the tuition scale categories, as well as the conditions for their renewal, are defined in the Regulations on Tuition Scales and Scholarships.

**Art. 7. – TO CLARIFY** that the fees established in this resolution are subject to changes and updates as determined by César Vallejo University.

**Art. 8. – TO REPORT** to the General Shareholders' Meeting of this resolution.

**Art. 9. – TO INSTRUCT** the enforcement of this resolution through the academic and administrative units of Universidad César Vallejo.

Be it registered, communicated, and executed accordingly.



**(SIGNED)**

Karina Flor Cárdenas Ruiz  
General Manager  
César Vallejo University

DISTRIBUTION: RECTORATE, VA<sup>1</sup>, VBU<sup>2</sup>, VI<sup>3</sup>, VRSBU<sup>4</sup>, GAF<sup>5</sup>, GENERAL DIRECTORS, DFA<sup>6</sup>, ADMISSIONS OFFICE, ARCH  
KFCR/yscs

General Management Resolution No 760-2024/UCV Page 2

[www.ucv.edu.pe](http://www.ucv.edu.pe)

<sup>1</sup> Vice-Rectorate of Academic Affairs (VA, by its acronyms in Spanish)

<sup>2</sup> Vice-Rectorate of University Welfare (VBU, by its acronyms in Spanish)

<sup>3</sup> Vice-rectorate of Research (VI, by its acronyms in Spanish)

<sup>4</sup> Vice- Rectorate of University Welfare and Social Responsibility (VRSU, by its acronyms in Spanish)

<sup>5</sup> Administration and Finance Management (GAF, by its acronyms in Spanish)

<sup>6</sup> Student Finance Office (DFA, by its acronyms in Spanish)



## RESOLUCIÓN DE GERENCIA GENERAL N° 760-2024/UCV

Lima, 16 de diciembre de 2024

**VISTA**, la comunicación de los directores generales de la Sede en Trujillo y de las filiales, de la Universidad César Vallejo, donde solicitan que, complementariamente a la adecuación de las tarifas de la pensión académica para los ingresantes al semestre 2025-I, aprobado mediante la RGG N° 560-2024, se aplique la nivelación de la tarifa de la pensión académica para los estudiantes que pasen al 3er. ciclo y ciclos superiores, en el semestre 2025-I para los programas de Pregrado presencial, SUBE semipresencial, Pregrado a Distancia y SUBE a distancia, considerando la inversión en los costos del proceso de mejora continua para fortalecer la infraestructura y los recursos académicos, orientados a mantener una educación de calidad para mejorar el bienestar de los estudiantes; en tal sentido, solicitan que se aplique una nivelación en el valor de las cuotas de la pensión académica con un importe de S/ 50.00 (cincuenta con 00/100 soles), en cada cuota según el número de cuotas programadas en el cronograma de pagos correspondiente, para dicho efecto, se nivelarán los planes de pagos y las categorías correspondientes de los ingresantes en el 2024-I y semestre anteriores, con el importe señalado; y que para dicho efecto, se requiere la emisión de la correspondiente resolución de Gerencia General, y;

### CONSIDERANDO:

Que, la Universidad César Vallejo, está orientada a formar profesionales con estándares de alta calidad cuyo aporte impacte positivamente en nuestra sociedad;

Que, mediante la RGG N° 560-2024, se aprueba el esquema con las nuevas tarifas de la pensión académica para los ingresantes en el semestre 2025-I;

Que, los directores generales de la Sede en Trujillo y de las filiales, solicitan que, complementariamente a la adecuación de las tarifas de la pensión académica para los ingresantes al semestre 2025-I, aprobado mediante la RGG N° 560-2024, se aplique la nivelación de la tarifa de la pensión académica para los estudiantes que pasen al 3er. ciclo y ciclos superiores, en el semestre 2025-I para los programas de Pregrado presencial, SUBE semipresencial, Pregrado a Distancia y SUBE a distancia, considerando la inversión en los costos del proceso de mejora continua para fortalecer la infraestructura y los recursos académicos, orientados a mantener una educación de calidad para mejorar el bienestar de los estudiantes; en tal sentido, solicitan que se aplique una nivelación en el valor de las cuotas de la pensión académica con un importe de S/ 50.00 (cincuenta con 00/100 soles), en cada cuota según el número de cuotas programadas en el cronograma de pagos correspondiente, para dicho efecto, se nivelarán los planes de pagos y las categorías correspondientes de los ingresantes en el 2024-I y semestre anteriores, con el importe señalado; y que para dicho efecto, se requiere la emisión de la correspondiente resolución de Gerencia General;

Que, la gerente de Administración y Finanzas, juntamente con el Comité Financiero, han revisado la solicitud de los directores generales de la Sede en Trujillo y de las filiales, dando su opinión favorable;







Que, la gerente general ha revisado la solicitud de los directores generales de la Sede en Trujillo y de las filiales, y al contar con la opinión favorable de la gerente de Administración y Finanzas, y del Comité Financiero, en ejercicio de sus competencias funcionales establece que es procedente y aprueba que se emita la correspondiente resolución, la que será refrendada por los órganos superiores correspondientes;

Estando a lo expuesto y a lo acordado, y de conformidad con las normas estatutarias y reglamentarias vigentes;

**SE RESUELVE:**

**Art. 1.- APROBAR** la nivelación da la tarifa de la pensión académica para los estudiantes de los programas de Pregrado presencial, SUBE semipresencial, Pregrado a Distancia y SUBE a distancia, que en la matrícula del semestre 2025-I pasen al 3er. ciclo y ciclos superiores, con un importe de S/ 50.00 (cincuenta con 00/100 soles), en cada cuota según el número de cuotas programadas en el cronograma de pagos correspondiente.

**Art. 2.- PRECISAR** que la aplicación de la nivelación establecida en el Art. 1 de la presente resolución, se realizará sobre los planes de pagos y las categorías correspondientes de los ingresantes en el 2024-I y semestre anteriores.

**Art. 3.- PRECISAR** que el monto total de la pensión académica se calcula multiplicando las nuevas cuotas resultantes con la nivelación, por el número de cuotas del cronograma de pagos.

**Art. 4.- PRECISAR** que la disponibilidad de las carreras está sujeta a la programación de cada campus, según corresponda.

**Art. 5.- PRECISAR** que en caso el estudiante solicite el cambio de modalidad, está obligado a sujetarse a la totalidad de los términos y condiciones de la modalidad de destino.

**Art. 6.- PRECISAR** que las escalas de las categorías de la pensión académica, al igual que las condiciones para su renovación, están definidas en el Reglamento de Escala de Pensiones y Becas vigente.

**Art. 7.- PRECISAR** que las tarifas establecidas en la presente resolución están sujetas a cambios y actualizaciones que determine la Universidad César Vallejo.

**Art. 8.- DAR CUENTA** con la presente resolución a la Junta General de Accionistas.

**Art. 9.- DISPONER** que los órganos académicos y administrativos pertinentes brinden las facilidades y el apoyo del caso para el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución.

Regístrese, comuníquese y cúmplase.



  
**Karina Flor Cárdenas Ruiz**  
Gerente General  
Universidad César Vallejo

DISTRIBUCIÓN: RECTORADO, VA, VI, VRSBU, GAF, DIRECTORES GENERALES, DFA, DIR. ADMISIÓN, Arch.  
KFCR/yssc

